

Tacoma Public Utilities

Presupuesto y tarifas para 2021-2022

Presentamos nuestros presupuestos para 2021-2022 a fin de que la Junta de Servicios Públicos y el Consejo Municipal de Tacoma los aprueben este otoño. Nuestra propuesta incluye los ajustes de tarifas para Electricidad de Tacoma y Agua de Tacoma.

El Consejo Municipal de Tacoma revisará las propuestas de tarifas para los Servicios Ambientales (Aguas Residuales, Desechos Sólidos y Aguas Superficiales) después de recibir las recomendaciones de la Environmental Services Commission (Comisión de Servicios Ambientales). Los ajustes de tarifas que aparecen a continuación son estimaciones preliminares, por lo que están sujetos a cambios.



Proyecciones del ajuste de tarifas de Electricidad de Tacoma

Un 2 % de aumento promedio del sistema

Un 2 % de aumento promedio residencial

- \$1,84 de aumento mensual promedio en 2021
- \$1,88 de aumento mensual promedio en 2022



Proyecciones del ajuste de tarifas de Agua de Tacoma

Un 2 % de aumento promedio del sistema

Un 2 % de aumento promedio residencial

- \$0,79 de aumento mensual promedio en 2021 (dentro de la ciudad de Tacoma)
- \$0,81 de aumento mensual promedio en 2022 (dentro de la ciudad de Tacoma)
- \$0,95 de aumento mensual promedio en 2021 (fuera de la ciudad de Tacoma)
- \$0,98 de aumento mensual promedio en 2022 (fuera de la ciudad de Tacoma)



Proyecciones del ajuste de tarifas de Aguas Superficiales

Un 2 % de aumento promedio del sistema

Un 2 % de aumento promedio residencial

- \$0,55 de aumento preliminar mensual promedio en 2021
- \$0,52 de aumento preliminar mensual promedio en 2022



Proyecciones del ajuste de tarifas de Aguas Residuales

Un 2 % de aumento promedio del sistema

Un 1,2 % de aumento promedio residencial

- \$0,47 de aumento promedio mensual en 2021
- \$0,77 de aumento promedio mensual en 2022



Proyecciones del ajuste de tarifas de Desechos Sólidos

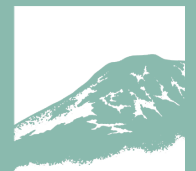
Un 2 % de aumento promedio del sistema

Un 2 % de aumento promedio residencial

- \$0,85 de aumento mensual promedio en 2021
- \$0,94 de aumento mensual promedio en 2022



TACOMA PUBLIC UTILITIES



Tacoma



ENVIRONMENTAL SERVICES DEPARTMENT

Impulsores para los ajustes de tarifas

Tomamos decisiones para el beneficio a largo plazo de las comunidades a las que les prestamos servicios. Administrar nuestras finanzas prudentemente hoy garantizará un servicio seguro y fiable para nuestros clientes, y nos ayudará a evitar importantes aumentos de tarifas en el futuro.

Como empresa de servicios sin fines de lucro y de propiedad pública, queremos asegurarle que recibirá el servicio de mayor valor y de mejor calidad que espera de nosotros. Nuestras tarifas incluyen el costo de prestarle servicios seguros y fiables, mantener la infraestructura de los servicios públicos, proteger los recursos naturales de nuestras instalaciones e invertir en el mejoramiento del sistema que hace que sus servicios sean mejores. Los ajustes de tarifas de nuestras proyecciones presupuestarias ayudarán a mitigar la inflación respecto de nuestros gastos operativos y de capital, la escasez de ingresos y los aumentos en la asistencia en el pago para los clientes debido a la OVID-19.

Estos ejemplos muestran factores y proyectos que ayudan a determinar las tarifas para cada servicio.

Electricidad de Tacoma

- Renovación y reemplazo de la infraestructura existente.
- Proyectos de tecnología y modernización de la red.
- cumplimiento regulatorio para manejar los peces y analizar los impactos de la posible actividad sísmica.
- Mejoramiento de las medidas de ciberseguridad.
- Orientación normativa sobre cómo implementar pequeños aumentos de tarifas a lo largo del tiempo a fin de evitar aumentos abruptos (gradualismo).

Agua de Tacoma

- Renovación y reemplazo de la infraestructura hídrica existente.
- Proyectos de tecnología.
- Mejoramiento de las medidas de ciberseguridad.
- Orientación normativa sobre cómo implementar pequeños aumentos de tarifas a lo largo del tiempo a fin de evitar aumentos abruptos (gradualismo).

Servicios Ambientales

- Orientación normativa sobre cómo implementar pequeños aumentos de tarifas a lo largo del tiempo a fin de evitar aumentos abruptos (gradualismo).
- Renovación y reemplazo de la infraestructura existente de aguas residuales y aguas superficiales.
- cumplimiento regulatorio para garantizar que se satisfagan y se mantengan los estándar de calidad del agua.

Cómo abordar la equidad al planificar las tarifas

Asumimos el compromiso de lograr que nuestros presupuestos sean equitativos garantizando lo siguiente:

- Hacemos una prestación equitativa de servicios para residentes y visitantes.
- Nuestra mano de obra refleja la comunidad a la que le prestamos servicios.
- Nos involucramos en una divulgación comunitaria intencional.

Cómo gestionamos los costos y la asequibilidad

Sabemos que las tarifas lo afectan. Por ese motivo, trabajamos arduamente para mantener nuestros costos bajos, lo que, a su vez, redundará en tarifas más económicas para todos los que forman parte de nuestra comunidad.

- Gestión de activos y de proyectos: consideración del momento correcto para un proyecto de capital.
- Planificación y desarrollo de la mano de obra: análisis de puestos abiertos y vacantes, priorización de contrataciones críticas.
- Programas de asistencia en el pago: trabajamos para ampliar la elegibilidad y aumentar los fondos disponibles.

Formas de administrar sus facturas

- Presupuestar la facturación puede ayudarlo a administrar su presupuesto mensual. [MyTPU.org/BudgetBilling](https://www.mytpu.org/BudgetBilling)
- Las opciones de pago brindan varias opciones, incluido el pago anticipado del servicio de electricidad. [MyTPU.org/WaystoPay](https://www.mytpu.org/WaystoPay)
- El ahorro de electricidad y agua pueden reducir sus costos y favorece al medio ambiente. [MyTPU.org/Rebates](https://www.mytpu.org/Rebates)
- La asistencia en el pago está disponible si califica para recibirla. [MyTPU.org/Assistance](https://www.mytpu.org/Assistance)
- Los préstamos de tasa cero pueden apoyar sus proyectos de mejoramiento de la eficiencia energética de su hogar. [MyTPU.org/ZerolInterest](https://www.mytpu.org/ZerolInterest)
- Los préstamos para la conservación del alcantarillado pueden ayudar con las reparaciones privadas de las alcantarillas. [CityofTacoma.org/SideSewer](https://www.cityoftacoma.org/SideSewer)

Cómo puede participar

- Lea las propuestas presupuestarias que publicamos en línea.
- Asista a nuestras asambleas públicas y a los eventos de divulgación virtuales.
- Envíe sus comentarios de forma anticipada a través de nuestro formulario en línea.
- Suscríbese a nuestras notificaciones por correo electrónico.

Visite [MyTPU.org/Rates](https://www.mytpu.org/Rates) para obtener más detalles.

